



Restructuration Deloitte Inc.
La Tour Deloitte
1190, avenue des Canadiens-de-
Montréal
Bureau 500
Montréal (Québec) H3B 0M7
Canada

Tél.: 514 393-5959
Télec.: 514 390-4103
Courriel : fabritec@deloitte.ca
www.insolvencies.deloitte.ca/fabritec

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DIVISION DE MONTRÉAL
NO : 500-11-056862-192
SUR.: 41-2537074

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre commerciale)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : ARMOIRES CANBOARD LTÉE

DÉBITRICE

AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
(paragraphe 102(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. Armoires Canboard Ltée est réputée avoir fait cession de ses biens (faillite) conformément à la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, le 4 janvier 2020, et le soussigné, Restructuration Deloitte Inc., a été nommé syndic de l'actif de la débitrice par le séquestre officiel (ou par le tribunal), sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement
2. La première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 23 janvier 2020, à 14 h 30, au bureau du syndic, situé au 1190, avenue des Canadiens-de-Montréal (La Tour Deloitte), bureau 500 à Montréal.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à mon intention avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif de la débitrice pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Fait ce 10^e jour de janvier 2020

Restructuration Deloitte Inc. - Syndic autorisé en insolvabilité

1190, avenue des Canadiens-de-Montréal
Bureau 500
Montréal (Québec) H3B 0M7
Téléphone : 514 393-5959 / Télécopieur: 514 390-4103



Deloitte Restructuring Inc.
La Tour Deloitte
1190, avenue des Canadiens-de-
Montréal
Suite 500
Montréal (Québec) H3B 0M7
Canada

Tel.: 514 393-5959
Fax: 514 390-4103
Email : fabritec@deloitte.ca
www.insolvencies.deloitte.ca/fabritec

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF MONTREAL
NO : 500-11-056862-192
SUR.: 41-2537074

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre commerciale)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF : ARMOIRES CANBOARD LTÉE

DEBTOR

NOTICE OF BANKRUPTCY AND FIRST MEETING OF CREDITORS
(subsection 102(1) or paragraph 155d.1) of the Act)

TAKE NOTICE that:

1. **Armoires Canboard Ltée** was deemed to have filed an assignment (bankruptcy) in accordance with the Bankruptcy and Insolvency Act on January 4, 2020 and the undersigned, Deloitte Restructuring Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver (or the Court), subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on January 23, 2020 14 h 30, at the Trustee's Office, La Tour Deloitte, at 1190 Avenue des Canadiens-de-Montréal, Suite 500 at Montreal
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice is a form of proof of claim, a form of proxy, and a list of creditors with claims amounting to 25 dollars or more, showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

DATED AT MONTREAL, this January 10, 2020

Deloitte Restructuring Inc. – Licensed Insolvency Trustee

1190, avenue des Canadiens-de-Montréal
Suite 500
Montréal (Québec) H3B 0M7
Tel: 514 393-5959 / Fax: 514 390-4103

District de: Québec
No division: 01 - Montréal
No cour: 500-11-056862-192
No dossier: 41-2537074

original modifié

- FORMULAIRE 78 -
Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité
(paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi

Dans l'affaire de la faillite de
Armoires Canboard Ltée
de la ville de Bromont, dans la province de Québec

Au failli :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 4 janvier 2020. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.


PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A	3 178 214,80	1. Inventaire	0,00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B"	58 855 000,00	2. Aménagements	0,00
Créanciers non garantis total	62 033 214,80	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
2. Créanciers garantis: voir liste B	7 580 000,00	Bonnes	0,00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C	0,00	Douteuses	0,00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de ...	0,00	Mauvaises	0,00
Total du passif	69 613 214,80	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	0,00
Surplus	NIL	4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F	0,00
		5. Dépôts en institutions financières	0,00
		6. Espèces	0,00
		7. Bétail	0,00
		8. Machines, outillage et installation	0,00
		9. Immeubles et biens réels: voir liste G	0,00
		10. Ameublement	0,00
		11. REER, FERR, Assurances-vie etc	0,00
		12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débentures etc.	0,00
		13. Droits en vertu de testaments	0,00
		14. Véhicules	0,00
		15. Autres biens: voir liste H	7 580 000,00
		Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
		Montant du capital souscrit	0,00
		Montant du capital payé	0,00
		Solde souscrit et impayé	0,00
		Estimation du solde qui peut être réalisé	0,00
		Total de l'actif	7 580 000,00
		Déficit	62 033 214,80

Je, Éric Vincent, de Québec en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 9 janvier 2020, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)
devant moi le 9 janvier 2020, à Québec en la province de Québec.


Brigitte Tremblay, Commissaire à l'Assermentation
Pour la province de Québec
Expire le 23 mai 2020




Éric Vincent
Représentant dûment autorisé de
Restructuration Deloitte inc. En sa qualité
de séquestre d'Armoires Canboard Ltée

District de: Québec
 No division: 01 - Montréal
 No cour: 500-11-056862-192
 No dossier: 41-2537074

FORM 78 – Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

Armoires Canboard Ltée

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	*Koch L.P.	300, Lake Ridge Drive, S.E. SMYRNA GA 30082 USA	1,00	0,00	1,00
2	*West Rock Box on Demand, LLC	14467, Collection Center Dr. Chicago IL 60693 USA	233,36	0,00	233,36
3	9277-6632 Québec inc.	CP 1192 St-Alexandre-de-Kamouraska QC G0L 2G0	3 449,24	0,00	3 449,24
4	AbrasiEuro Inc.	231, rue St-Charles-sud, suite 339 Granby Qc J2G 9M6	1 058,84	0,00	1 058,84
5	Agence du Revenu du Canada	Shawinigan - Sud National Verification and Collection Centre 4695 Shawinigan-Sud Blvd Shawinigan-sud QC G9P 5H9	1,00	0,00	1,00
6	Agence du Revenu du Québec	Secteur R23CPF - 3ième étage 1600 Rene-Lévesque Ouest Montréal QC H3H 2V2	1,00	0,00	1,00
7	Association des employés de Canboard	1569, rue des Oblats Mont-Joli QC G5N 2N8	1 052,00	0,00	1 052,00
8	Automation D Amours Inc.	163-B route 132 Est Sayabec Qc G0J 3K0	1 896,41	0,00	1 896,41
9	Banque de développement du Canada - Québec Attn: Éric Verville	Département des comptes spéciaux 5 Place Ville Marie, Niveau Plaza, Édifice BDC Montréal QC H3B 5E7	1,00	0,00	1,00
10	Banque Nationale du Canada Attn: Jean Gosselin	600, de la Gauchetière Ouest Montréal QC H3B 4L2	0,00	32 875 000,00	32 875 000,00
11	Banque Nationale du Canada Attn: Jean Gosselin Financement temporaire	600, de la Gauchetière Ouest Montréal QC H3B 4L2	0,00	1 420 000,00	1 420 000,00
12	Canmade	8181, rue Edison Montréal QC H1J 1S9	21 587,72	0,00	21 587,72
13	CDP Investissements Inc. Attn: Richard Babineau	1000, Place Jean-Paul-Riopelle Montréal QC H2Z 2B3	0,00	4 030 000,00	4 030 000,00
14	Centre de Rénovation de la Mitis Unimat	151, rue Rioux Mont-Joli QC G5H 3Y1	67,88	0,00	67,88
15	CISSS BSL Attn: Doris Caron	150 avenue Rouleau Rimouski QC G5L 5T1	7 925,00	0,00	7 925,00
16	CNESST	Bureau de la Montérégie 25, boulevard La Fayette Longueuil QC J4K 5B7	1,00	0,00	1,00
17	Cogéco Câble Québec	CP 11463 Succursale Centre-Ville Montréal QC H3C 5M2	103,43	0,00	103,43
18	Columbia Forest Products, inc.	P.O. BOX 57310, Station A Toronto ON M5W 5M5	150 854,93	0,00	150 854,93
19	Comairco	5535, rue Ernest-Cormier Laval QC H7C 2S9	2 808,26	0,00	2 808,26

09-jan-2020

Date

Éric Vincent
 Représentant dûment autorisé de
 Restructuration Deloitte inc. En sa qualité
 de séquestre d'Armoires Canboard Ltée

District de: Québec
 No division: 01- Montréal
 No cour: 500-11-056862-192
 No dossier: 41-2537074

FORM 78 – Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

Armoires Canboard Ltée

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
20	Concordel inc.	3551, boul. St-Charles, suite 335 Kirkland QC H9N 3C4	1 307,27	0,00	1 307,27
21	Confian par PSB sécurité	152B Avenue Grand-Pré Bonaventure QC G0C 1E0	2 391,41	0,00	2 391,41
22	Contre-plaqué St-Casimir Inc.	420, route guilbault St-Casimir QC G0A 3L0	1,00	0,00	1,00
23	Damabois Inc	441, rang 7 Est Saint-Damase-de-Matapédia QC G0J 2J0	21 942,94	0,00	21 942,94
24	De Lage Landen Financial Services Canada Inc.	3450 Superior Court, Unit 1 Oakville ON L6L 0C4	1,00	0,00	1,00
25	Dell Financial Services Canada Limited	155, Gordon Baker Road, Suite 501 North York ON M2H 3N5	1,00	0,00	1,00
26	Développement économique Canada	800, Boul. René-Lévesque Ouest, Bur. 500 Montréal QC H3B 1X9	1 368 042,00	0,00	1 368 042,00
27	Développement Olymbec Inc.	333, boul. Décarie, 5e étage Montréal QC H4N 3M9	1,00	0,00	1,00
28	Dickner inc.	559 Lausanne Rimouski QC G5L 4A7	3 648,55	0,00	3 648,55
29	Distribution MMT (Carquest)	1510, boul. Benoit-Gaboury Mont-Joli QC G5H 3H3	1,00	0,00	1,00
30	Electriciens Desjardins	8, rue Casgrain Rivière-du-Loup QC G5R 3V5	7 416,29	0,00	7 416,29
31	Emballages LM	203, Chemin Morigeau Saint-Francois-Rivière-du-Sud QC G0R3A0	1 160,68	0,00	1 160,68
32	Equipements Sanitaires G.G. Ltée	343, 2e Rue Est Rimouski QC G5L 2G4	5 009,15	0,00	5 009,15
33	Etiquettes profecta labels inc.	5050, rue Armand Frapier St-Hubert QC J3Z 1G5	3 052,99	0,00	3 052,99
34	Exportation et Developpement Canada Attn: Geoff Bleich	150, rue Slater Ottawa ON K1A 1K3	854 068,75	0,00	854 068,75
35	FAZ II	133, Boul. Léon Vachon St-Lambert de Lauzon Qc G0S 2W0	3 955,72	0,00	3 955,72
36	Fonds Manufacturier Québécois II s.e.c. Attn: Mario Tougas	9160, boulevard Leduc, bureau 410 Brossard QC J4Y 0E3	0,00	4 030 000,00	4 030 000,00
37	Groupe Lexis Média	103-7750, boul. Cousineau St-Hubert QC J3Z 0C8	927,84	0,00	927,84
38	Groupe Rec (9319-8414 Québec inc.)	3094, Joseph Monier Terrebonne QC J6X 4R1	1 274,52	0,00	1 274,52
39	Groupe Robert Inc. (comptes recevables)	500, Route 112 Rougemont Qc J0L 1M0	73 866,24	0,00	73 866,24
40	Groupe Voyer	486-A, rue de L'Expansion Rimouski QC G5M 1A9	7 406,86	0,00	7 406,86
41	Guillevin International Co.	832, Boulevard Industriel Granby QC J2J 1A4	2 141,10	0,00	2 141,10

09-jan-2020

Date

Éric Vincent
 Représentant dûment autorisé de
 Restructuration Deloitte inc. En sa qualité
 de séquestre d'Armoires Canboard Ltée

District de: Québec
 No division: 01 - Montréal
 No cour: 500-11-056862-192
 No dossier: 41-2537074

FORM 78 -- Suite

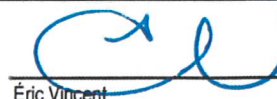
Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

Armoires Canboard Ltée

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
42	Homag Canada Inc.	5090, Edwards Blvd. Mississauga ON L5T 2W3	28 850,03	0,00	28 850,03
43	Hydro-Québec Attn: Line Ducharme	140, boul. Crémazie Ouest, 1er étage Montréal QC H2P 1C3	1,00	0,00	1,00
44	Impression Nouvelle Image Inc.	30, av. des Fusiliers Ouest Mont-Joli QC G5H 3P6	8 596,72	0,00	8 596,72
45	Impression Paragraph Inc.	8150, Route Transcanadienne, suite 100 St-Laurent Qc H4S 1M5	1,00	0,00	1,00
46	Industries Fm Inc.	176 Rue Frontenac Granby QC J2G 7R4	1 348,42	0,00	1 348,42
47	Investissement Québec Attn: Alejandro Morales	600, rue de la Gauchetière Ouest, Bur. 1500 Montréal QC H3B 4L8	0,00	16 500 000,00	16 500 000,00
48	Jowat Canada Ltd (USA)	P.O. BOX 149 Mississauga ON L5M 2B7	5 322,38	0,00	5 322,38
49	Kemex Strapping Systems	1850, Trans-Canada Dorval QC H9P 2N4	2 060,35	0,00	2 060,35
50	La Corporation de services financiers Mercedes-Benz Canada	2600, Matheson Boulevard East, Suite 500 Mississauga ON L4W 0A5	1,00	0,00	1,00
51	Lamarre Gaz Industriel Inc	Parc Industriel, CO 158 15, rue Durette Matane QC G4W 0A6	115,86	0,00	115,86
52	Les Bois jointés Kingsey Inc.	1175, route 243 St-Félix de Kingsey QC J0B 2T0	1,00	0,00	1,00
53	Location d'auto Lacolle Inc.	3004, Montée Saint-Aubin Laval QC H7L 3N8	1,00	0,00	1,00
54	Manu Vic inc. (Aciers Victoriaville)	C.P. 557 900, de l'Acadie Victoriaville QC G6P 6V7	1 090,51	0,00	1 090,51
55	Manufacture Scorpion Inc.	561 Edouard Granby QC J2G 3Z5	1 439,15	0,00	1 439,15
56	Manutention Toromont	CP 1200 Pointe-Claire QC H9R 4R6	1 409,28	0,00	1 409,28
57	Marches Prestige Renaissance inc.	397, 2ième Rue Daveluyville QC G0Z 1C0	13 110,60	0,00	13 110,60
58	Mécanique MSL inc Attn: Dave St-Laurent	2 boulevard St-Benoit Ouest Amqui QC G5J 2C5	7 230,22	0,00	7 230,22
59	Momeau Shepell Ltd - M2121	C.P. 11503, Succ. Centre-Ville Montreal Qc H3C 5N7	6 170,05	0,00	6 170,05
60	Motion Industries Canada Inc.	C.P 11558, Succ. Centre Ville Montréal QC H3C 5N7	896,09	0,00	896,09
61	Nap Gladu S.E.N.C.	3020, 95e Rue St-Georges-de-Beauce QC G6A 1K8	48 770,05	0,00	48 770,05
62	Panneaux & Quincaillerie McFaddens inc.	8935, rue Pascal Gagnon St-Léonard QC H1P 1Z4	54 437,25	0,00	54 437,25
63	PCM - Portes / Comptoirs / Moulures	8290, rue Grenache Anjou QC H1J 1C5	1 876,39	0,00	1 876,39

09-jan-2020

Date



Éric Vincent
 Représentant dûment autorisé de
 Restructuration Deloitte inc. En sa qualité
 de séquestre d'Armoires Canboard Ltée

District de: Québec
 No division: 01 - Montréal
 No cour: 500-11-056862-192
 No dossier: 41-2537074

FORM 78 – Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

Armoires Canboard Ltée

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
64	Phobec Industriel	160 ave. du Havre Rimouski QC G5M 0B9	34,39	0,00	34,39
65	Plomberie Expert du Bas Saint-Laurent	489, Rue de l'expansion Rimouski QC G5M 1S9	2 760,88	0,00	2 760,88
66	Pneumatique O.C.C. inc.	369, ch. du Grand-Bernier Nord St-Jean-sur-Richelieu QC J3B 4R9	1 244,63	0,00	1 244,63
67	Portes de garage Alain Normand inc.	649, avenue du Sanatorium Mont-Joli QC G5H 1V6	91,98	0,00	91,98
68	Purolator Inc.	2727, Meadowpine Blvd Mississauga ON L5N 8C7	420,99	0,00	420,99
69	Quebec Linge Service D'Uniformes	1230 des Artisans Ctre St-Malo Québec QC G1N 4H3	531,38	0,00	531,38
70	Quincaillerie Richelieu Ltee	7900 Henri-Bourassa Ouest Ville St-Laurent QC H4S 1V4	1 099,28	0,00	1 099,28
71	RCAP Leasing Inc.	5575, North Service Road, Suite 300 Burlington ON L7L 6M1	1,00	0,00	1,00
72	Remorquage Provincial Jacques d Anjou in	13, St-Alphonse Sainte-Luce QC G0K 1P0	5 887,08	0,00	5 887,08
73	Ridgewood Industries	3305 Loyalist Street Cornwall ON K6H 6W6	4 718,65	0,00	4 718,65
74	Rodrigue métal Ltée	Centre industriel 1890, 1re Rue St-Romuald QC G4W 5M6	2 265,01	0,00	2 265,01
75	Ryder Material Handling	3430 Rue Griffith Montreal QC H4T 1A7	2 184,53	0,00	2 184,53
76	Samuel Packaging Systems Group	P.O.Box 57452, STN A Toronto ON M5W 5M5	3 313,01	0,00	3 313,01
77	Sécurité Médic Attn: M. Nelson Gagné	370 2eme rue Est Rimouski QC G5L 7J5	656,11	0,00	656,11
78	Services Cartes Desjardins (bur en gros)	C.P. 8601, Succ. Centre-Ville Montréal QC H3C 3V2	999,87	0,00	999,87
79	Services Electro-Techno Inc. (Les)	2055, rue Roy Sherbrooke QC J1K 1B8	971,54	0,00	971,54
80	Services Kopilab (9046-0072 Québec inc.)	231, 2e Rang Ouest Ste-Luce QC G0K 1P0	2 020,37	0,00	2 020,37
81	Société de location GM Financial Canada Ltée	2001, Sheppard Drive Ave, Suite 600 Toronto ON M2J 4Z8	1,00	0,00	1,00
82	Stanley Sécurité	CP 40026 Succursale Centre-Ville Montréal QC H3C 0K1	931,51	0,00	931,51
83	Supérieur Propane	PO Box 1900 Thunder Bay ON P7C 0B5	566,88	0,00	566,88
84	Tafisa Canada Inc.	4660, rue Villeneuve Lac-Mégantic QC G6B 2C3	110 106,79	0,00	110 106,79

09-jan-2020

Date

Éric Vincent
 Représentant dûment autorisé de
 Restructuration Deloitte inc. En sa qualité
 de séquestre d'Armoires Canboard Ltée

District de: Québec
No division: 01- Montréal
No cour: 500-11-056862-192
No dossier: 41-2537074

FORM 78 – Suite

Liste "A"
Créanciers Non Garantis

Armoires Canboard Ltée

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
85	Telus Québec	Département R0622 6 rue Jules-A.-Brillant Rimouski QC G5L 7E4	678,14	0,00	678,14
86	Uniboard Canada Inc. (Div. Sayabec)	5555, rue Ernest-Cormier Laval QC H7C 2S9	207 584,77	0,00	207 584,77
87	Usifab (9135 7947 Québec Inc)	1-1230, rue Bourque, C.P. 121 Mont-Joli QC G5H 3K9	7 548,03	0,00	7 548,03
88	Ville de Mont-Joli	40, ave Hôtel-de-Ville Mont-Joli QC G5H 1W8	84 215,18	0,00	84 215,18
89	Visua Scan Inc.	9066 Pascal-Gagnon St-Leonard QC H1P 2X4	1 543,06	0,00	1 543,06
90	Wajax composants industriel	396, 2e Rue Est Rimouski QC G5L 2G5	3 124,58	0,00	3 124,58
91	Wajax Industrial Compoment LP/M9079C/U	P.O.Box11790 dept. 26 Succ. Centre-Ville Montréal QC H3C 0C4	1 326,43	0,00	1 326,43
Total:			3 178 214,80	58 855 000,00	62 033 214,80

09-jan-2020

Date



Éric Vincent
Représentant dûment autorisé de
Restructuration Deloitte inc. En sa qualité
de séquestre d'Armoires Canboard Ltée

District de: Québec
 No division: 01 - Montréal
 No cour: 500-11-056862-192
 No dossier: 41-2537074

FORM 78 – Suite

Liste "B"
 Créanciers Garantis

Armoires Canboard Ltée

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Banque Nationale du Canada Attn: Jean Gosselin	600, de la Gauchetière Ouest Montréal QC H3B 4L2	32 875 000,00	Autre - Produit net de la vente des actifs (Fabritec & Canboard) détenu par le Séquestre		0,00		32 875 000,00
2	Banque Nationale du Canada Attn: Jean Gosselin Financement temporaire	600, de la Gauchetière Ouest Montréal QC H3B 4L2	9 000 000,00	Autre - Produit net de la vente des actifs (Fabritec & Canboard) détenu par le Séquestre		7 580 000,00		1 420 000,00
3	CDP Investissements Inc. Attn: Richard Babineau	1000, Place Jean-Paul-Riopelle Montréal QC H2Z 2B3	4 030 000,00	Autre - Produit net de la vente des actifs (Fabritec & Canboard) détenu par le Séquestre		0,00		4 030 000,00
4	Fonds Manufacturier Québécois II s.e.c. Attn: Mario Tougas	9160, boulevard Leduc, bureau 410 Brossard QC J4Y 0E3	4 030 000,00	Autre - Produit net de la vente des actifs (Fabritec & Canboard) détenu par le Séquestre		0,00		4 030 000,00
5	Investissement Québec Attn: Alejandro Morales	600, rue de la Gauchetière Ouest, Bur. 1500 Montréal QC H3B 4L8	16 500 000,00	Autre - Produit net de la vente des actifs (Fabritec & Canboard) détenu par le Séquestre		0,00		16 500 000,00
Total:			66 435 000,00			7 580 000,00	0,00	58 855 000,00

09-jan-2020

Date

Éric Vincent
 Représentant dûment autorisé de
 Restructuration Deloitte inc. En sa qualité
 de séquestre d'Armoires Canboard Ltée

<input type="checkbox"/>	O	_____
<input type="checkbox"/>	P	_____
<input type="checkbox"/>	G	_____



PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

In the matter of the bankruptcy of Armoires Canboard Itée

of Montréal, Province of Quebec and the claim of _____, creditor.
I, _____ (name of creditor or signing officer) of _____ (city and province)

DO HEREBY CERTIFY:

1. That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am) _____ (position or title)
of _____ (name of creditor or signing officer).

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

Phone: _____ Fax: _____ E-mail: _____

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.
3. That the debtor was, at the date of the bankruptcy of, namely the January 4, 2020, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit or solemn declaration) attached and marked "Schedule A" after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. **(The attached statement of account, or affidavit or solemn declaration must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)**
4. **(Check and complete appropriate category)**
- () A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____
(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)
That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and **(Check appropriate description):**
() Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*. **(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)**
() Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority;
- () B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE OF \$ _____
That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows: **(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)**
- () C. SECURED CLAIM OF \$ _____
That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows: **(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)**
- () D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN, OR AQUACULTURIST OF \$ _____
That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____.
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)
- () E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____
That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act (bankruptcy) in the amount of \$ _____.
That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act (receivership) in the amount of \$ _____

() F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$_____.
That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act (bankruptcy) in the amount of \$_____.
That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act (receivership) in the amount of \$_____.

() G. CLAIM AGAINST DIRECTOR OF \$_____.
(To be filed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)
That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows: **(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)**

() H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM OF \$_____.
That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows: **(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)**

5. That, to the best of my knowledge, I am (or I am not) (or the above-named creditor is) (or the above-named creditor is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have (or have not) (or has) (or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner. **(Strike out choices that do not correspond to your situation.)**

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: **(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)**

(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)

() I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

DATED AT _____, this _____ day of _____, 2_____.

(signature and name of witness)

(signature of creditor who is an individual)

- or -

(name of corporate creditor)

(signature and name of witness)

(signature, name and position or title of signing officer)

NOTES: If an affidavit or solemn declaration is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits or solemn declarations.

If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

PROXY

(Subsections 102(2) and paragraphs 51(1)(e) and 66.15(3)(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF: ARMOIRES CANBOARD LTÉE

I (or we), _____ **(name of creditor or signing officer)**, of _____ **(city and province)**
a creditor in the above matter, hereby appoint _____

of _____ to be my (or our) general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his (or her) place.

DATED AT _____, this _____ day of _____, 2_____.

(signature and name of witness)

(name of creditor who is an individual)

- or -

(name of corporate creditor)

(signature and name of witness)

(signature, name and position or title of signing officer)

<input type="checkbox"/>	O	_____
<input type="checkbox"/>	P	_____
<input type="checkbox"/>	G	_____



PREUVE DE RÉCLAMATION

(article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de Armoires Canboard Ltée

de Montréal, province de Québec et de la réclamation de _____, créancier.
JE, _____ (nom du créancier ou du représentant) de _____ (ville et province)

CERTIFIE CE QUI SUIT :

1. Je suis le créancier de la débitrice susnommé (ou je suis) _____ (poste ou fonction)
de _____ (nom du créancier).

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Téléphone : _____ Télécopieur : _____ Courriel : _____

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par la présente formule.
3. La débitrice était, à la date de la faillite, soit le 4 janvier 2020, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit ou la déclaration solennelle) ci-annexé et désigné « Annexe A », après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la débitrice a droit. (L'état de compte ou l'affidavit ou la déclaration solennelle annexée doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)
4. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises)
- () A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$
(Autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi).
En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la débitrice à titre de garantie et (Cochez ce qui s'applique) :
() Pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. (Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)
() Pour le montant de _____ \$, je ne revendique pas de droit à un rang prioritaire.
- () B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE _____ \$
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)
- () C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$
En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la débitrice, à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après : (Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)
- () D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$.
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)
- () E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$
() J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi (faillite) au montant de _____ \$.
() J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi (séquestre) au montant de _____ \$.

() F RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$
() J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi (faillite) au montant de _____ \$.
() J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi (séquestre) au montant de _____ \$.

() G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$
(À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à la réclamation contre les administrateurs.)
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)**

() H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$
J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)**

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (**ou** je ne suis pas lié) (**ou** le créancier susnommé est lié) (**ou** le créancier susnommé n'est pas lié) à la débitrice selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (**ou** je n'ai pas) (**ou** le créancier susnommé a) (**ou** le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec la débitrice. **(Biffez les choix ne correspondant pas à votre situation.)**

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la débitrice, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (**ou, si le créancier et la débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois**) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi. **(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)**

(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique.)

() Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

FAIT À _____, ce _____^e jour de _____, 2_____.

(signature et nom du témoin)

(signature du créancier qui est une personne physique)

– ou –

(nom du créancier qui est une personne morale)

(signature et nom du témoin)

(signature, nom et poste ou fonction du représentant)

REMARQUES : Si un affidavit ou une déclaration solennelle est joint à la présente formule, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits ou des déclarations solennelles.

Lorsqu'une copie du présent avis est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tel que prescrit au Formulaire 1.1, doivent être indiqués à la fin du document.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

PROCURATION GÉNÉRALE

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : ARMOIRES CANBOARD LTÉE

Je (**ou** nous), _____ (nom du créancier ou du représentant), de _____ (ville et province),
créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____

de _____ mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (**ou** n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

FAIT À _____, ce _____^e jour de _____, 2_____.

(signature et nom du témoin)

(signature du créancier qui est une personne physique)

– ou –

(nom du créancier qui est une personne morale)

(signature et nom du témoin)

(signature, nom et poste ou fonction du représentant)